

## UMOWA

zawarta w dniu .....2019 r. w Warszawie pomiędzy:

**Collegium Civitas** z siedzibą w Warszawie, Pałac Kultury i Nauki, Pl. Defilad 1, uczelnią wyższą wpisaną do rejestru Uczelni Niepublicznych i Związków Uczelni Niepublicznych, prowadzonego przez Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego pod nr 129, zwanym dalej Zamawiającym lub CC lub Uczelnią, reprezentowaną przez:

a

....., zam. w .....przy ul. ...., PESEL .....  
(lub ....., z siedzibą przy ul....., wpisaną do rejestru.....NIP....  
REGON.....), zwaną/ym dalej Wykonawcą

o następującej treści:

### § 1

1. Wykonawca zobowiązuje się na zlecenie Zamawiającego do przeprowadzenia w języku angielskim: maksymalnie 30h zajęć dydaktycznych (dla ....grupy) pt.: „**Introduction to Online Journalism**”  
Zajęcia realizowane będą dla ....grup studentów w semestrze ..... roku akademickiego 2019/2020 na kierunku Socjologia studia I<sup>o</sup> stacjonarne, specjalności Multimedia Communication.  
Zajęcia finansowane w ramach projektu pn.: „Uczelnia 4.0 - nowoczesny program rozwoju Collegium Civitas”, nr umowy: POWR.03.05.00-00-Z079/17.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie niezbędne kwalifikacje i uprawnienia do wykonania przedmiotu Umowy oraz gwarantuje jego wysoki poziom.
3. Wykonawca przy wykonywaniu Umowy jest niezależny, rozliczany w oparciu o wyniki określone na podstawie wykazu czynności zleconych do wykonania w ramach Umowy, tj.:
  - 1) Opracowanie sylabusów do zajęć, które będą prowadzone przez Oferenta – według standardu Zamawiającego.
  - 2) Przeprowadzenie zajęć w ramach semestru ..... w maksymalnym wymiarze 30h na studiach stacjonarnych.
  - 3) Prowadzenie i weryfikacja list obecności studentów na zajęciach – według wzorów Zamawiającego.
  - 4) Przekazanie po zrealizowaniu zajęć uzupełnionych list obecności na zajęciach, jednak nie później w terminie 14 dni od zakończenia zajęć.
  - 5) Zorganizowanie i przeprowadzenie egzaminu zaliczającego prowadzony przedmiot oraz uzupełnienie wszelkiej dokumentacji z tym związanej.
  - 6) Informowania uczestników zajęć, iż zajęcia są współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

- 7) Umieszczania na prezentacjach/materiałach logotypów zgodnych z Wytycznymi w zakresie informacji i promocji programów operacyjnych polityki spójności na lata 2014-2020.
  - 8) Umożliwienie przeprowadzenia kontroli zajęć zarówno przez przedstawiciela Zamawiającego, jak również przez instytucje zarządzające programem, w ramach którego dofinansowano projekt.
4. Wykonawca wykonuje Umowę w czasie i w terminach ustalonych z Koordynatorem Projektu i Działem Dydaktyki, tak jednak aby w pełni zabezpieczyć interesy CC.
  5. Wykonawca w wyjątkowych sytuacjach, gdy sam nie może realizować zajęć, po uzyskaniu zgody Zamawiającego ma prawo powierzyć wykonanie zlecenia za pomocą innych osób, zastąpić się innymi osobami, za których działania lub zaniechania odpowiada jak za własne. Zgoda Zamawiającego nie jest wymagana, jeżeli inne osoby są wskazane w ofercie Wykonawcy stanowiącej załącznik nr 2 do Umowy.

## **§ 2**

1. Strony zgodnie oświadczają, że w przypadku, gdy Wykonawca jest jednocześnie pracownikiem CC, przedmiot Umowy jest rodzajowo różny od pracy wykonywanej na podstawie stosunku pracy, a rodzaj i zakres czynności wskazanych w treści Umowy nie spełnia cech stosunku pracy.
2. Strony zgodnie oświadczają, że w przypadku, gdy Wykonawca jest jednocześnie pracownikiem CC, wykonywane w ramach Umowy czynności będą wykonywane poza godzinami pracy w CC, tj. w czasie wolnym, a zaangażowanie w ramach stosunku pracy pozwala na efektywne wykonywanie zadań w ramach Umowy.

## **§ 3**

1. Wykonawca zobowiązuje się do:
  - a) osobistego prowadzenia zajęć (z zastrzeżeniem §1 ust. 5),
  - b) przestrzegania wszelkich przepisów i instrukcji obowiązujących w Uczelni, w szczególności przepisów BHP i przeciwpożarowych,
  - c) odbywania wcześniej ustalonych ze Zamawiającym wyjazdów krajowych i zagranicznych bezpośrednio związanych z wykonywaniem Umowy, gdy jest to celowe i niezbędne do jej prawidłowego wykonania,
  - d) uzyskania wszelkich niezbędnych zgód celem skorzystania z materiałów osób trzecich, w tym w szczególności zgody na wykorzystanie tekstu, wizerunku lub innych materiałów, niezależnie od formy utrwalenia, z poszanowaniem powszechnie obowiązujących przepisów prawa w tym prawa autorskiego.
2. Strony zgodnie oświadczają, iż naruszenie § 3 ust. 1 lit. d) stanowi istotne naruszenie Umowy, skutkujące nieograniczoną odpowiedzialnością Wykonawca względem Zamawiającego. Takie naruszenie uprawnia również Zamawiającego do rozwiązania Umowy w trybie natychmiastowym bez prawa Wykonawcy do zgłaszania jakichkolwiek roszczeń względem Zamawiającego.

## **§4**

1. Wykonawca będzie realizował zajęcia w terminie od ..... października 2019r. do .....r. Terminy realizacji poszczególnych Zajęć zostaną wskazane przez Zamawiającego przed ich rozpoczęciem.

2. Zajęcia odbywać się będą w salach Zamawiającego.

#### § 5

1. Maksymalne wynagrodzenie, jakie może uzyskać Wykonawca z tytułu wykonania przedmiotu Umowy wynosi w ramach realizacji zajęć w ramach przedmiotu **Introduction to Online Journalism** – ..... zł brutto (słownie: ..... złotych 00/100);
2. Jednostkowe ceny zajęć składających się na przedmiot Umowy zostały wskazane w ofercie Wykonawcy stanowiącej załącznik nr 2 do Umowy.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 nie będzie ulegało zwiększeniu przez cały okres wykonywania Umowy i służy pokryciu wszelkich kosztów związanych z organizacją i przeprowadzeniem zajęć. Wykonawca nie jest uprawniony do żądania jakichkolwiek opłat od uczestników zajęć.
4. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 nie ma charakteru ryczałtowego. Łączna wysokość wynagrodzenia, jaką uzyska Wykonawca w związku z realizacją Umowy - zależy od liczby godzin przeprowadzonych zajęć.

#### § 6

1. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 5 ust. 1, płatne będzie w częściach, w kolejnych miesiącach kalendarzowych trwania Umowy, w kwocie miesięcznej wynikającej z przeliczenia liczby zrealizowanych godzin przez stawkę godzinową w wysokości:  
w ramach realizacji zajęć w ramach przedmiotu **Introduction to Online Journalism** – ..... zł **brutto** (słownie: ..... złotych 00/100)\*;  
  
- na podstawie prawidłowo wystawionego i zatwierdzonego przez Zamawiającego rachunku/faktury VAT.
2. Płatności z tytułu realizacji Umowy zostaną uregulowane w terminach obowiązujących w CC, po zatwierdzeniu przez Zamawiającego rachunku/faktury VAT, do końca miesiąca kalendarzowego - z zastrzeżeniem ust 3. Dniem zapłaty będzie dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo wydłużenia terminu płatności, o którym mowa w ust. 3 pkt 2 w przypadku opóźnienia w przekazaniu z Instytucji Pośredniczącej środków finansowych przewidzianych na realizację danego etapu/zadania. W takim przypadku, wypłata wynagrodzenia nastąpi w terminie do 7 dni od otrzymania środków z Instytucji Pośredniczącej.

#### § 7

Wykonawca zobowiązuje się do przekazania w formie pisemnej, elektronicznej lub dokumentowej, informację o liczbie godzin poświęconych celem wykonania przedmiotu Umowy raz w miesiącu, w terminie nie późniejszym niż 3 dni przed terminem zapłaty wynagrodzenia (zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 1 do Umowy). Informacja powinna zostać przekazana do działu kvestury CC. Opóźnienie przekazania informacji może skutkować opóźnieniem w wypłacie wynagrodzenia. W takim przypadku Wykonawcy nie przysługuje prawo do naliczania odsetek za opóźnienie płatności.

#### § 8

Za szkodę wyrządzoną CC - Wykonawca odpowiada w pełnej wysokości.

## § 9

1. Na potrzeby Umowy przez "Informacje Poufne" rozumie się informacje obejmujące tajemnicę Zamawiającego, a w szczególności wszystkie informacje dotyczące Zamawiającego o charakterze handlowym, marketingowym, organizacyjnym, ujawnione podczas wykonywania Umowy, niezależnie od postaci, w jakiej zostały one Wykonawcy powierzone.
2. W związku z powierzeniem Informacji Poufnych, Wykonawca zobowiązana jest przez okres co najmniej pięciu lat od otrzymania takich Informacji Poufnych do zachowania ich w poufności.
3. Wykonawca w szczególności:
  - 1) nie ujawni żadnych Informacji Poufnych osobom trzecim, chyba że takie ujawnienie Informacji Poufnych jest niezbędne dla realizacji Umowy, a wspomniane podmioty zgodziły się przestrzegać warunków zachowania poufności przynajmniej w takim zakresie, jak określony w Umowie;
  - 2) nie będzie robił żadnych kopii Informacji Poufnych, otrzymanych od Zamawiającego, z wyjątkiem kopii niezbędnych dla realizacji Umowy. Wszelkie wykonane kopie będą określone jako należące do Zamawiającego i oznaczone napisem: „poufne”, „zastrzeżone” lub podobnej treści;
  - 3) nie będzie wykorzystywała ujawnionych Informacji Poufnych dla celów innych niż służących realizacji Umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się przechowywać wszelkie Informacje Poufne wyrażone w formie materialnej, w sposób uniemożliwiający dostęp do tych Informacji przez osoby nieupoważnione.
5. W przypadku zaprzestania realizacji Umowy, Wykonawca zobowiązany będzie do niezwłocznego zwrotu Zamawiającemu wszystkich dokumentów i informacji zawierających Informacje Poufne, nie pozostawiając żadnych ich kopii. Powyższe nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku zachowania w poufności powierzonych Informacji Poufnych na zasadach określonych w Umowie.
6. Wykonawca w przypadku ujawnienia Informacji Poufnych zobowiązuje się zapłacić Zamawiającemu karę umowną z tego tytułu w wysokości wynagrodzenia opisanego w § 5 za ostatni rozliczony miesiąc, co nie wyłącza możliwości domagania się przez Zamawiającego odszkodowania przewyższającego karę umowną na zasadach ogólnych.

## § 10

1. W przypadku, gdyby podczas realizacji przedmiotu Umowy powstał Utwór Wykonawca przenosi na Uczelnię majątkowe prawa autorskie na następujących polach eksploatacji:
  - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania Utworu - wytwarzanie jakkolwiek techniką egzemplarzy, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
  - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których Utwór utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
  - 3) w zakresie rozpowszechniania Utworu w sposób inny niż określony w lit b - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, wprowadzanie do pamięci komputera, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym,
  - 4) w zakresie przechowywania Utworu w bazach danych tradycyjnych (papierowych) oraz elektronicznych,
  - 5) digitalizacja Utworu oraz dokonywanie konwersji/przekształceń pliku na inne, dowolne formaty cyfrowe;
2. Przeniesienie majątkowych praw autorskich, o których mowa w ust. 1 następuje z chwilą przekazania Zamawiającego utworu, bez ograniczeń co do terytorium, czasu lub liczby egzemplarzy.

3. Wykonawca udziela zezwolenia na wykonywanie przez Uczelnię, w zakresie i na polach eksploatacji określonych w ust. 1, zależnego prawa autorskiego do Utworu (korzystania i rozporządzania), w szczególności: tłumaczenia, przystosowania, zmiany układu lub jakichkolwiek innych zmian.
4. Wykonawca upoważnia Uczelnię do decydowania w jego imieniu o pierwszym udostępnieniu Utworu.
5. Wykonawca upoważnia Uczelnię do korzystania w jego imieniu z pozostałych, osobistych praw autorskich. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo wykonywania zależnego prawa autorskiego, a także udziela Zleceniodawcy nieodwołalnej zgody na dokonywanie dowolnych zmian w przedmiotach, do których Zleceniodawca nabył majątkowe prawa autorskie na podstawie niniejszej Umowy.
6. Wynagrodzenie z tytułu przeniesienia przez Wykonawcę na Zamawiającego autorskich praw majątkowych, w tym również z tytułu przeniesienia prawa wykonywania zależnego prawa autorskiego, zostało uwzględnione w wynagrodzeniu przewidzianym w §5 ust. 1 Umowy.
7. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne, a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, w związku z wykonywaniem przedmiotu Umowy.

#### **§ 11**

1. Osobą wyznaczoną do kontaktów z Wykonawcą jest ....., Dział Koordynacji Projektów.
2. Osobą uprawnioną przez Wykonawcę do reprezentowania go we wszelkich czynnościach związanych z realizacją Umowy jest .....
3. Osoby wskazane w ust. 1 i 2 nie mają prawa wpływu na prawa i obowiązki Stron Umowy.

#### **§ 12**

1. Wykonawca zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5% wynagrodzenia opisanego w §5 ust. 1 Umowy za ostatni rozliczony miesiąc w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy.
2. Wykonawca zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5% łącznego wynagrodzenia brutto Wykonawcy, o którym mowa w §5 ust. 1, gdy jedna ze Stron rozwiąże Umowę z powodu okoliczności leżących po stronie Wykonawca.

Kara umowna nie przysługuje Zamawiającemu, gdy do rozwiązania Umowy doszło wskutek okoliczności niezależnych od Wykonawcy, w szczególności wynikających z działania siły wyższej.

3. Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych przewyższającego zastrzeżoną karę umowną.

#### **§ 13**

1. Umowa może być rozwiązana przez każdą ze stron w każdym czasie.
2. Każda ze Stron może odstąpić od Umowy w przypadkach przewidzianych w przepisach prawa.
3. Poza przypadkiem określonym w ust.2, Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy:

- 1) gdy wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie Umowy nie leży w interesie CC, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy. W takiej sytuacji Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od otrzymania wiadomości o powyższych okolicznościach, a Wykonawca może żądać wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części Umowy,
- 2) gdy Zamawiający nie uzyska środków unijnych na finansowanie Umowy – w takiej sytuacji Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od otrzymania wiadomości o powyższych okolicznościach, a Wykonawcy nie przysługuje roszczenie o jej Wynagrodzenie.

#### § 14

1. Wszelkie zmiany Umowy wymagają dla swojej ważności formy pisemnej.
2. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania istotnych zmian postanowień Umowy, w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, które nie prowadzą do zmiany charakteru Umowy, w następującym zakresie:
  - 1) zmiana terminów realizacji umowy, w zakresie wynikającym ze zmiany postanowień umowy o dofinansowanie realizacji projektu nr POWR.03.05.00-00-Z079/17, jaką Zamawiający podpisał z podmiotem udzielającym dofinansowania, pod warunkiem, że umowa została zmieniona po dniu udzielenia niniejszego zamówienia, a celem wprowadzenia zmian jest umożliwienie prawidłowej realizacji projektu lub w zakresie, w jakim wykonanie Umowy w przewidzianych w niej terminach nie jest możliwe z przyczyn niezawinionych przez Wykonawcę lub Zamawiającego,
  - 2) zmiana nie była możliwa do przewidzenia na etapie podpisywania Umowy, a ponadto jej dokonanie wskazane jest w szczególności, gdy:
    - a) nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu Umowy,
    - b) wynikną rozbieżności lub niejasności w Umowie, których nie można usunąć w inny sposób, a zmiana będzie umożliwiać usunięcie rozbieżności i doprecyzowanie Umowy w celu jednoznacznej interpretacji jej postanowień przez Strony,
    - c) zmiany wartości Umowy w przypadku zwiększenia bądź zmniejszenia stawek podatku od towarów i usług, dotyczących przedmiotu Umowy,
  - 3) zmiany dotyczą realizacji dodatkowych usług od dotychczasowego Wykonawcy, nieobjętych zamówieniem podstawowym, o ile stały się niezbędne i zostały spełnione łącznie następujące warunki:
    - a) zmiana Wykonawcy nie może zostać dokonana z powodów ekonomicznych lub technicznych, w szczególności dotyczących zamienności lub interoperacyjności usług, zamówionych w ramach zamówienia podstawowego,
    - b) zmiana Wykonawcy spowodowałaby istotną niedogodność lub znaczne zwiększenie kosztów dla Zamawiającego,
    - c) wartość każdej kolejnej zmiany nie przekracza 50% wartości zamówienia określonej pierwotnie w Umowie,
  - 4) zmiana nie prowadzi do zmiany charakteru Umowy i zostały spełnione łącznie następujące warunki:
    - a) konieczność zmiany Umowy spowodowana jest okolicznościami, których Zamawiający, działając z należytą starannością, nie mógł przewidzieć,

- b) wartość zmiany nie przekracza 50% wartości zamówienia określonej pierwotnie w Umowie,
  - 5) Wykonawcę, któremu Zamawiający udzielił zamówienia, ma zastąpić nowy Wykonawca:
    - a) na podstawie postanowień umownych, o których mowa w pkt 4 powyżej,
    - b) w wyniku połączenia, podziału, przekształcenia, upadłości, restrukturyzacji lub nabycia dotychczasowego Wykonawcy lub jego przedsiębiorstwa, o ile nowy Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu, nie zachodzą wobec niego podstawy wykluczenia oraz nie pociąga to za sobą innych istotnych zmian Umowy,
    - c) w wyniku przejęcia przez Zamawiającego zobowiązań Wykonawcy względem jego Podwykonawców,
  - 6) zmiana nie prowadzi do zmiany charakteru Umowy, a łączna wartość zmian jest mniejsza od 209 000 euro i jednocześnie jest mniejsza od 10% wartości zamówienia określonej pierwotnie w Umowie.
3. Strony ustalają następujące okoliczności nie stanowią zmiany treści Umowy, jednakże wszelkie poniższe kwestie będą ustalane z Zamawiającym w korespondencji mailowej w terminie niezwłocznym o zaistnieniu zdarzenia:
- 1) w przypadkach uzasadnionych, w szczególności gdy wynika to z potrzeb uczestników Projektu, organizacji pracy Zamawiającego bądź dostępności sal, w których odbywać się będą zajęcia, dopuszcza się zmiany określonych w harmonogramie terminów przeprowadzenia poszczególnych Zajęć;
  - 2) w przypadkach uzasadnionych, w szczególności gdy wynika to z sugestii zgłaszanych przez uczestników projektu lub przez Zamawiającego, dopuszcza się zmianę zagadnień, objętych zakresem Zajęć;
  - 3) w uzasadnionych przypadkach, z przyczyn nagłych i niezależnych od Wykonawcy (w szczególności działanie siły wyższej), powodujących, iż osoba wskazana w ofercie będącej załącznikiem nr 2 Umowy nie może prowadzić Zajęć, dopuszcza się zmianę tej osoby na inną, pod warunkiem, że osoba zastępująca będzie posiadała wykształcenie, doświadczenie i kwalifikacje zawodowe nie gorsze, niż osoba wskazana w ofercie (także te określone w celu oceny ofert).

## **§15**

1. Ewentualne spory wynikłe w związku z realizacją przedmiotu Umowy strony zobowiązują się rozpatrywać w drodze wspólnych negocjacji, a w przypadku niemożności osiągnięcia kompromisu spory te będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
2. W sprawach nie uregulowanych Umową mają zastosowanie powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
3. Umowa sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
4. Załączniki: 1. wzór zaangażowania godzinowego w wykonanie przedmiotu Umowy, 2. Oferta Wykonawcy z dnia ..... 2019r.

**Wykonawca**

**Zamawiający**

**Warszawa dn. ....**

**Oświadczenie**

W związku z realizacją umowy z dnia..... na przeprowadzenie zajęć dla studentów w semestrze zimowym roku akademickiego 2019/2020 na kierunku Socjologia studia IO stacjonarne, specjalności Multimedia Communication, które to zajęcia są finansowane w ramach projektu pn.: „Uczelnia 4.0 - nowoczesny program rozwoju Collegium Civitas”, nr umowy: POWR.03.05.00-00-Z079/17,

w tym w związku z wypełnieniem zobowiązania, o którym mowa w § 7 ww. umowy, w którym jako Wykonawca zobowiązałem/łam się do przekazania w formie pisemnej, elektronicznej lub dokumentowej, informacji o liczbie godzin poświęconych celem wykonania przedmiotu Umowy raz w miesiącu, w terminie nie późniejszym niż 3 dni przed terminem zapłaty wynagrodzenia,

niniejszym oświadczam, że w miesiącu ..... roku ..... moje zaangażowanie godzinowe w wykonanie przedmiotu ww. umowy wynosi ..... godzin.

**Wykonawca**